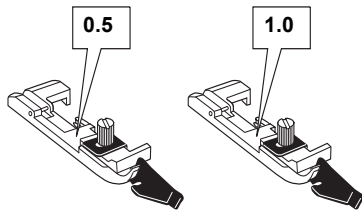


**Instruction for accessories**  
**Information zum Zubehör**  
**Instructies voor de accessoires**



**0.5 mm /1.0 mm**  
**Blind stitch foot**  
**Blindstichfuß**  
**Blindzoomvoet**  
**Pied orlet invisible**  
**Piedino per orlo invisibile**  
**Pie de costura invisible**

- (GB)** USE: Use this presser foot when blind-stitching the hemline of skirts or trousers. There are two sizes of blind stitch feet. The foot marked 0.5 is used for fine to medium fabrics and the foot marked 1.0 is for medium to heavy fabrics.
- (DE)** Anwendung: Verwenden Sie diesen Nähfuß zum Blindstich nähen (z.B.) Hosen und Röcken. Es gibt zwei Blindstichfüße. Der Fuß mit der Markierung 0,5 ist für feine und mittlere Stoffe. Der Nähfuß mit 1,0 ist für mittlere und schwere Stoffe.
- (NL)** Gebruik: Gebruik deze persvoet wanneer U een blindzoom wilt maken in een rok of een broek. Er zijn twee verschillende blindzoomvoeten. De voet gemerkt 0,5 wordt gebruikt voor dunne tot gemiddelde stoffen en de voet gemerkt 1,0 wordt gebruikt voor gemiddelde tot dikke stoffen.

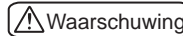
- Read your overlocker Instruction Manual carefully before using this foot and always follow the instructions.
- Lesen sie die Anleitung ihrer Nähmaschine genau bevor sie diesen Nähfuß verwenden und folgen sie dann dieser.
- Lees de handleiding van Uw machine zorgvuldig voordat U deze voet gaat gebruiken en volg altijd de instructies op.



**Caution**  
 An incorrect operation could result in an injury or damage to the machine.



**Vorsicht**  
 Eine fehlerhafte Bedienung kann zu Verletzungen oder zu Beschädigungen an der Maschine führen.



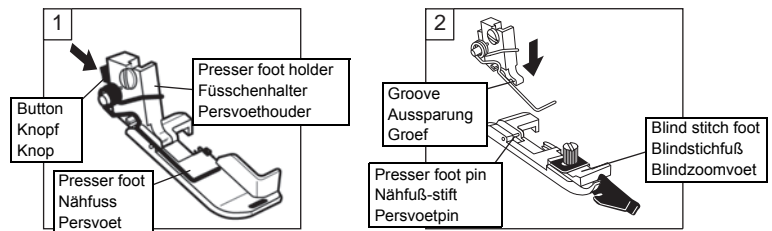
**Waarschuwing**  
 Onjuist gebruik kan leiden tot letsel of schade aan de machine.

- ! Remove the power plug from the outlet when changing the presser feet. Not doing so could cause an injury.
- ! Before overlocking, be sure to turn the hand wheel toward you slowly to check that the needle does not touch the presser foot. Not doing so could cause an injury.
- ! Schalten Sie die Maschine beim Füßchenwechseln aus. Nichtbefolgung kann zu Verletzungen führen.
- ! Bevor Sie zu nähen beginnen drehen Sie das Handrad langsam zu sich, um zu sehen, daß die Nadel den Nähfuß nicht berührt. Nichtbefolgung kann zu Verletzungen führen.
- ! Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer U van persvoet verwisselt. Wanneer U dit niet doet, kan U zich verwonden.
- ! Voordat U gaat naaien, controleert U eerst of de naald de persvoet niet raakt. Dit doet U door het handwiel rustig naar U toe te draaien. Wanneer U dit niet doet, kan U zich verwonden.

- Overlocker settings:
- Nähmaschinen Einstellung:
- Naaimachine instellingen:

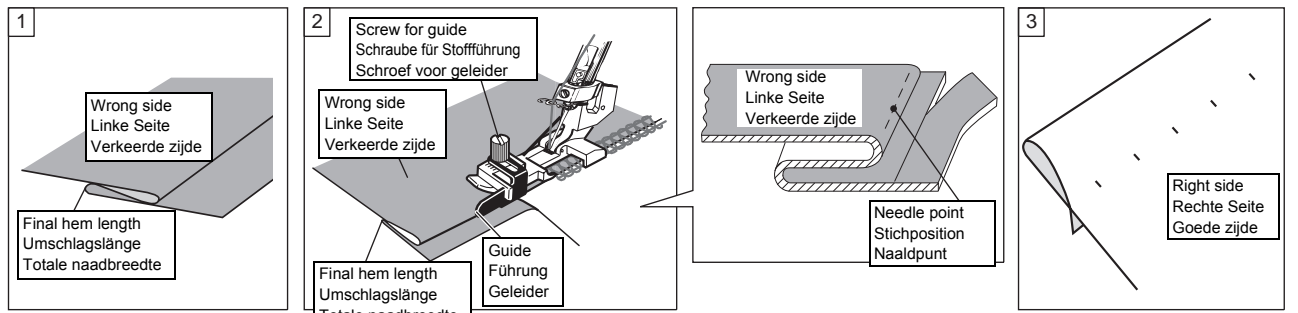
- Fabric: Blind hem foot (0.5 mm) for fine to medium fabrics, Blind hem foot (1.0 mm) for medium to heavy fabrics.
- Stoffe: Blindstichfuß (0,5) für leichte und mittlere Stoffe. Blindstichfuß (1,0) für mittlere und schwere Stoffe.
- Materiaal: Blindzoomvoet(0,5) voor dunne tot gemiddelde stoffen. Blindzoomvoet(1,0) voor gemiddelde tot dikke stoffen.
- Stitch selection : Overlocking : 1 needle 3 threads (use left needle)
- Steekkeuze: Overlocksteek: 1 naald, 3 draden (gebruik linker naald)
- Upper knife : Engage
- BOVENMES: Ingeschakeld.
- Stitch width : 5.5 mm
- Steekbreedte: 5,5mm
- Thread tension : Needle : 4 ~ 6, Upper looper : 2 ~ 4, Lower looper : 1 ~ 3
- Draadspanning: Naald: 4~6, Bovengrijper: 2~4, Ondergrijper: 2~4.
- NOTE: When removing the right needle, please refer to your overlocker Instruction Manual.
- Achtung: Das Entfernen der rechten Nadel ist in der Anleitung ihrer Maschine beschrieben, folgen Sie dieser.
- OBERMESSER: In Schneideposition
- Uppel: Het naai resultaat zal veranderen met het soort stof en garen. Maak van te voren eerst een proeflapje als test.
- Stichlänge : 3-4 mm
- Stichtlengte: 3-4 mm
- Differential feed ratio : N (1)
- Nähgeschwindigkeit: langsam
- Differentialtransport: ;N(1)
- Naaisnelheid: Langzaam.

- Changing the presser feet:
- Wechseln des Nähfußes:
- Verwisselen van de persvoet:



1. Raise the presser foot and bring the needle to its highest position. Press the presser foot holder button in the direction of the arrow to release the regular foot.
1. Heben Sie den Nähfuß und bringen Sie die Nadel durch drehen des Handrades in die höchste Position. Drücken Sie den Nähfußhalterknopf in Pfeilrichtung, um den Nähfuß zu entfernen.
1. Zet de persvoet omhoog en plaats de naald in zijn hoogste stand. Druk de persvoethouderknop in de richting van de pijl om de standaard voet te verwijderen.
2. Position the presser foot pin below the groove in the presser foot holder. Lower the presser foot lever by pressing the button to set the presser foot.
2. Bringen Sie nun den neuen Fuß unter die Nähfußhalterung so in Position, dass dieser in die Befestigung einrasten kann. Senken Sie den Nähfuß und drücken Sie den Nähfußhalterknopf damit der Nähfuß einrastet.
2. Plaats de persvoetpin onder de groef van de persvoethouder. Plaats de persvoethandel naar omhoog tot U klik hoort en de persvoet vast zit.

- Overlocking:
- Nähen:
- Naaien:



1. Place the fabric facedown. Fold and iron it as illustrated.
1. Legen Sie den Stoff wie abgebildet zusammen und bügeln Sie ihn.
1. Plaats de stof met de goede zijde naar beneden. Vouw en strijk zoals in de illustratie.
2. Raise the presser foot and bring the needle to its highest position. Insert the folded fabric till the edge of the fabric touches the Upper Knife. Lower the presser foot. Overlock slowly for a few stitches while the foot guide makes contact with the edge of the fabric. Loosen the Screw for guide and adjust the side position of the guide so that the needle comes just above the folding line. Overlock the fabric slowly by holding the edge slightly and bringing it into contact with the guide.
2. Befestigen Sie den Nähfuß an der Maschine und bringen Sie die Nadel in die höchste Position. Legen Sie nun den gefalteten Stoff unter den Nähfuß bis die Kante das Obermesser berührt. Senken Sie nun den Nähfuß. Lösen Sie die Schraube der Stoffführung und stellen Sie die Stoffführung so ein, dass die Nadel gleich neben der Stoffkante einsticht. Nähen Sie nun vorsichtig und führen Sie den Stoff so, dass die Stoffkante an der Führung entlang gleitet.
2. Plaats de persvoet omhoog en breng de naald in zijn hoogste positie. Plaats de gevouwen stof tegen het bovenmes aan. Plaats de persvoet naar beneden. Naai langzaam een paar steken zodat de stof tegen de voetgeleider aan komt. Stel de geleider in, zodat de naald boven de vouwlijn komt. Naai nu langzaam verder zodat de stof tegen de geleider aankomt.
3. After overlocking, open the fabric.
3. Nach dem Nähen entfalten Sie den Stoff.
3. Na het naaien, opent U de stof.